AccueilRevenir à l'accueilCollectionCorrespondance de Vernon Lee (Violet Paget, 1856-1935)ItemLettre de Frances Mabel Robinson à Berthe Noufflard - 8 Août 1935

Lettre de Frances Mabel Robinson à Berthe Noufflard - 8 Août 1935

Auteurs: Robinson, Frances Mabel

Information générales

Langue

- Anglais
- Français

CoteFonds de dotation André et Berthe Noufflard Nature du documentLettre manuscrite Collation2 pages Etat général du documentBon

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Dossier génétique

Collection ** Hors collections **

Ce document est associé à :

Portrait de Vernon Lee par John Singer Sargent (copie)

Collection Oke of Okehurst et autres textes, manuscrit relié

Ce document est une pièce jointe de :

Oke of Okehurst, The Legend of Hilarion, Périgot, Death & Pessimism, The Ethics of the Novel, Villa Romana: palimpseste manuscrit original de Vernon Lee - 1886 Lettre trouvée à l'intérieur du manuscrit

Citer cette page

Robinson, Frances Mabel, Lettre de Frances Mabel Robinson à Berthe Noufflard - 8 Août 1935, 1935-08-08. Holographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle). Consulté le 09/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

https://eman-archives.org/HoL/items/show/1805

Texte & Analyse

AnalyseAug 8th□

I blush for my ignorance, Dear Berthe, (and maybe for my failing sight) but the truth is that I cannot tell whether this young Vernon is a drawing or a reproduction. If it is the drawing that it aspires to be, I am certain of its welcome with yourself and André; but of it's a reproduction you will have had your copy for years.

I was so in the habit of seeing this bright girl on the wall of Mary's bedroom that I always accepted her at her "face value without ever wondering whether she is pure gold or merely gilded!

Lovingly yours, & André aged F.M.R.

PS viens de recevoir une bonne nouvelle des Challrxx : Georgette est non seulement reçue à son examen elle passe $3^{\text{ème}}$ de la Haute Garonne et la première de Toulouse !

Hip! Hip, Hourrah, car vraiment la pauvre enfant a eu une mauvaise santé toute l'année.

Madame Noufflard

NotesLa lettre se trouvait à l'intérieur du manuscrit de *Oke of Okehurst* Contributeur(s)

- Geoffroy, Sophie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

Auteur(s) de la transcriptionGeoffroy, Sophie Auteur transcriptionGeoffroy, Sophie

Présentation

Date1935-08-08 GenreCorrespondance Mentions légales

- Document : Fonds de dotation André et Berthe Noufflard.
- Fiche: Holographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Editeur de la ficheHolographical-Lee, Sophie Geoffroy, Université de La Réunion ; projet EMAN (Thalim, ENS-CNRS-Sorbonne nouvelle) PublicationInédit

Informations éditoriales

DestinataireNoufflard, Berthe Lieu de destination61 rue de Varenne, 75007 Paris Persons cited

- Challxx, Georgette
- Lee, Vernon

Notice créée par Sophie Geoffroy Notice créée le 01/12/2019 Dernière modification le 13/02/2022

Aug 8" I blush for my igner a ce Dear Bestlie (and may be por my dailing sight list the truth is these I comus tell weather this your Verum is a drawing or a reproduction If it is the drawing That it aspers to be, Jam certain of its welcome with yourself and Audre; but if its a reproduction you will have had your copy for years. I want the night of wein this light girl on the wall of Manie ordners that I always acceptisher at her Jace value inttrut even wondering whither the is pure gold or merel gilded! Leving ques, 2 Sudrés aged 7- m-R.

P.S. je viens de recevar une brune nuvelle des Chalbra : Gergette est non sullement recue à sin excumen elle paul 3 me de la Houte garonne et la première de Tauluise! Hip! Hip, Herrall, cor vraiment la pourve enfant à en une monvoire sante tule l'année.